

KOŁO NAUKOWE AWANGARDYSTÓW WSPÓŁORGANIZATOREM MIĘDZYNARODOWEJ WYSTAWY „KARL DEDECIUS. MIĘDZY SŁOWAMI – MIĘDZY NARODAMI”

W dniu 20 maja 2021 r. członkowie Koła Naukowego Awangardystów mieli przyjemność gościć na jubileuszu 100. rocznicy urodzin wybitnego tłumacza Karla Dedeciusa (1921-2016). Tego dnia w pięknych wnętrzach Muzeum Miasta Łodzi odbył się m.in. **wernisaż wystawy „Karl Dedecius. Między słowami – między narodami”**, którą w ostatnich miesiącach współtworzyli studenci Międzynarodowych Studiów Kulturowych. Praca nad międzynarodowym projektem została zwieńczona uroczystym otwarciem wystawy w obecności wielu prominentnych gości, w tym m.in. Ambasadora Republiki Federalnej Niemiec w Polsce – dr. Arndta Freytaga von Loringhavana oraz Rektora Uniwersytetu Łódzkiego, prof. Elżbiety Żądzińskiej.

Wystawa „Karl Dedecius. Między słowami – między narodami” to przedsięwzięcie polskich i niemieckich partnerów: Archiwum Karla Dedeciusa (Słubice), Fundacji im. Karla Dedeciusa (Uniwersytet Europejski Viadrina, Frankfurt/Oder), Niemieckiego Instytutu Spraw Polskich (Darmstadt), Willi Decjusza (Kraków), Uniwersytetu Łódzkiego oraz Muzeum Miasta Łodzi. Za projekt graficzny wystawy odpowiedzialna była Marta Jarczewska, absolwentka WSMiP (kierunek Międzynarodowe Studia Kulturowe), zaś obecnie studentka Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi.

Na licznych, dwujęzycznych planszach zaprezentowano drogę życiową i twórczą Dedeciusa, przy czym wykorzystano liczne archiwalne, nieznane dotąd zdjęcia. Wystawa ma charakter popularnonaukowy i składa się z 16 tablic (rollup'ów) poświęconych życiu i twórczości (literackiej, tłumaczeniowej i edytorskiej) niekwestionowanego ambasadora kultury polskiej w Niemczech, który przez dziesięciolecia kształtował postrzeganie Polaków i Niemców w kraju sąsiada. Jako, że wystawa jest przenośna, to z biegiem czasu zostanie pokazana także w innych polskich i niemieckich miastach – m.in. w Krakowie, Wrocławiu, Berlinie, Darmstadt i Frankurcie nad Odrą. W Muzeum Miasta Łodzi można ją oglądać do końca czerwca br.

Dla studentów MSK, członków Koła naukowego Awangardystów udział w tak dużym projekcie był nie lada wyzwaniem, pozwolił jednak nauczyć się międzynarodowej kooperacji, kreatywności, a ponadto poszerzyć horyzonty oraz zdobyć cenne doświadczenia. Opiekunem Koła jest dr Ernest Kuczyński (Katedra Studiów Brytyjskich i Krajów Wspólnoty)

Poniżej prezentujemy kilka zdjęć upamiętniających wieczór w Muzeum Miasta Łodzi i pokazujących wystawę

Tekst: Iga Polniak

(studentka II roku MSK, przewodnicząca Koła naukowego Awangardystów)





